Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

ZIYARAT · TILLEH ZAINABIYA

Allahumma...Waliyeka wa akhee

اَللّٰھُمَّ۔۔۔ وَلِیِّکَ وَأَخِیْ

As mentioned in Iqbal al-Amal by Sayyid Ibn Tawus who says that Imam Sadiq (a) is reported to have said: If you are present at the holy tomb of Imam Ali (a) on the Day of Ghadeer, you may come near the tomb and say the following dua. If you are in a remote place, you may point to him and say...

سیدؒ نے اقبال میں امام جعفر صادقؑ سے نقل کیا اور فرمایا ہے : اگر کوئی شخص غدیر کے دن امیر المؤمنینؑ کی قبر پر موجود ہو تو نماز اور دعا کے بعد قبرِ مبارک کے نزدیک جا کر اس دُعا کو زیارت کے بعد پڑھے۔ اگر کسی دوسرے شہر میں ہو تو اس دن امیر المؤمنینؑ کی قبرِ مبارک کی طرف اشارہ کرتے ہوئے اسے پڑھے۔۔۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى وَلِيِّكَ وَأَخِيْ نَبِيِّكَ وَوَزِيْرِهٖ وَحَبِيْبِهٖ وَخَلِيْلِهٖ وَمَوْضِعِ سِرِّهٖ وَخِيَرَتِهٖ مِنْ اُسْرَتِهٖ وَوَصِيِّهٖ وَصَفْوَتِهٖ وَخَالِصَتِهٖ وَاَمِيْنِهٖ وَوَلِيِّهٖ وَاَشْرَفِ عِتْرَتِهِ الَّذِيْنَ آمَنُوْا بِهٖ وَاَبِيْ ذُرِّيَّتِهٖ وَبَابِ حِكْمَتِهٖ وَالنَّاطِقِ بِحُجَّتِهٖ وَالدَّاعِيْ اِلٰى شَرِيْعَتِهٖ وَالْمَاضِيْ عَلٰى سُنَّتِهٖ وَخَلِيْفَتِهٖ عَلٰى اُمَّتِهٖ سَيِّدِ الْمُسْلِمِيْنَ وَاَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَقَائِدِ الْغُرِّ الْمُحَجَّلِيْنَ اَفْضَلَ مَا صَلَّيْتَ عَلٰى اَحَدٍ مِّنْ خَلْقِكَ وَاَصْفِيَائِكَ وَاَوْصِيَاءِ اَنْبِيَائِكَ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA WALIYYIKA WA'AKHEE NABIYYIKA WAWAZEERIHEE WAHABEEBIHEE WAKHALEELIHEE WAMAWDI'I SIRRIHEE WAKHIYARATIHEE MIN USRATIHEE WAWASIYYIHEE WASAFWATIHEE WAKHAALISATIHEE WA-AMEENIHEE WAWALIYYIHEE WA-ASHRAFI 'ITRATIHI ALLAZEENA AAMANOO BIHEE WA-ABEE ZURRIYYATIHEE WABAABI HIKMATIHEE WAN-NAATIQI BIHUJJATIHEE WAD-DAA'EE ILAA SHAREE'ATIHEE WAL-MAADEE 'ALAA SUNNATIHEE WAKHALEEFATIHEE 'ALAA UMMATIHEE SAYYIDI AL-MUSLIMEENA WA-AMEERI AL-MU'MINEENA WAQAA'IDI AL-GHURRI AL-MUHAJJALEENA AFDALA MAA SALLAYTA 'ALAA AHADIN MIN KHALQIKA WA-ASFIYAA'IKA WA-AWSIYAA'I ANBIYAA'IK.

O Allah, (please do) send blessings upon Your friend, the brother of Your Prophet, his vizier, dear one, intimate friend, his trustee on his secrets, the favorite one among his family members, his successor, his choice, his dignitary, his courier, his best friend, the most honorable of the members of his household who believed in him, the father of his progeny, the door to his wisdom, his spokesman who speaks with his argument, the inviter to his code of law, the follower of his instructions, his representative on his people, the master of Muslims, the commander of the faithful, and the leader of the white-forehead group; (please, bless him) with the best blessings that You have ever bestowed upon any of Your creatures and upon Your select ones and Your Prophets' successors.

اے معبود! رحمت نازل فرما اپنے ولی پر جو تیرے نبیؐ کے برادر، ان کے وزیر، ان کے حبیب ان کے خلیل اور ان کے رازدار ہیں وہ ان کے خاندان میں سے بہترین شخص ان کے وصی ان کے چنے ہوئے ان کے خاص وخالص ان کے امانت دار ان کے ولی اور ان کی عترت میں بلندتر ہیں کہ وہ نبی اکرمؐ پر ایمان لائے اور ان کی ذریت کے باپ ہیں وہ ان کی حکمت کا دروازہ ان کی حجت کے بیان کرنے والے ان کی شریعت کی طرف بلانے والے ان کی سنت پر عمل کرنے والے ان کی امت میں ان کے جانشین مسلمانوں کے سردار اور مومنوں کے امیر ہیں وہ چمکتے چہروں والوں کے پیشوا ہیں ان پر وہ بہترین رحمت فرما کہ جو تو نے اپنی مخلوق میں سے کسی پر اور اپنے برگزیدہ و منتخب بندوں میں سے اور اپنے نبیوں کے اوصیاء میں کسی پر کی ہو۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَللّٰهُمَّ اِنِّي اَشْهَدُ اَنَّهٗ قَدْ بَلَّغَ عَنْ نَبِيِّكَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهٖ مَا حُمِّلَ وَرَعٰى مَا اسْتُحْفِظَ وَحَفِظَ مَا اسْتُوْدِعَ وَحَلَّلَ حَلَالَكَ وَحَرَّمَ حَرَامَكَ وَاَقَامَ اَحْكَامَكَ وَدَعَا اِلٰى سَبِيْلِكَ وَوَالٰى اَوْلِيَاءَكَ وَعَادٰى اَعْدَاءَكَ وَجَاهَدَ النَّاكِثِيْنَ عَنْ سَبِيْلِكَ وَالْقَاسِطِيْنَ وَالْمَارِقِيْنَ عَنْ اَمْرِكَ صَابِرًا مُحْتَسِبًا مُقْبِلًا غَيْرَ مُدْبِرٍ۔

ALLAAHUMMA INNEE ASHHADU ANNAHOO QAD BALLAGHA 'AN NABIYYIKA SALLAA ALLAAHU 'ALAYHI WA-AALIHEE MAA HUMMILA WARA'AA MAA USTUHFIZA WAHAFIZA MAA USTOODI'A WAHALLALA HALAALAKA WAHARRAMA HARAAMAKA WA-AQAAMA AHKAAMAKA WADA'AA ILAA SABEELIKA WAWAALAA AWLIYAA'AKA WA'AADAA A'DAA'AKA WAJAAHADA AN-NAAKITHEENA 'AN SABEELIKA WAL-QAASITEENA WAL-MAARIQEENA 'AN AMRIKA SAABIRAN MUHTASIBAN MUQBILAN GHAYRA MUDBIR.

O Allah, I bear witness that he conveyed all that which has been entrusted with him on behalf of Your Prophet, peace be upon him and his Household, conformed to that which has been kept with him, held that which has been commended to him, observed that which You have deemed lawful, forbade that which You have deemed unlawful, carried out Your laws, called unto Your course, he assisted Your saints, incurred the hostility of Your enemies, and strove against those who breached Your pledge, those who acted wrongly, and those who apostatized Your affair. In all these, he was steadfast, seeking Your pleasure, advancing, and never neglectful.

اے اللہ میں گواہی دیتا ہوں کہ انہوں نے وہ احکام لوگوں تک پہنچائے جو تیرے نبیؐ سے حاصل کیے وہ یاد رکھا جو یاد رکھنا چاہیے تھا جو کچھ ان کے سپرد ہوا اس کی نگہداری کی تیرے حلال کو حلال اور تیرے حرام کو حرام قرار دیا اور تیرے احکام جاری کیے تیری راہ کی طرف بلاتے رہے تیرے دوستوں سے محبت رکھی اور تیرے دشمنوں کے دشمن رہے انہوں نے تیری بیعت توڑنے والوں تفرقہ ڈالنے والوں اور تیرے حکم کو نہ سمجھنے والوں کے ساتھ صبر اور خیر خواہی سے جہاد کیا کہ بڑھتے تو پیچھے نہ ہٹتے تھے۔

Free to read, copy and share

لَا تَأْخُذُهٗ فِيْ اللّٰهِ لَوْمَةُ لَائِمٍ حَتّٰى بَلَغَ فِيْ ذٰلِكَ الرِّضَا وَسَلَّمَ اِلَيْكَ الْقَضَاءَ وَعَبَدَكَ مُخْلِصًا وَنَصَحَ لَكَ مُجْتَهِدًا حَتّٰى اَتَاهُ الْيَقِيْنُ فَقَبَضْتَهٗ اِلَيْكَ شَهِيْدًا سَعِيْدًا وَلِيًّا تَقِيًّا رَضِيًّا زَكِيًّا هَادِيًا مَهْدِيًّا۔ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلَيْهِ اَفْضَلَ مَا صَلَّيْتَ عَلٰى اَحَدٍ مِّنْ اَنْبِيَائِكَ وَاَصْفِيَائِكَ يَارَبَّ الْعَالَمِيْنَ۔

LAA TA'KHUZUHOO FEE ALLAAHI LAWMATU LAA'IMIN HATTAA BALAGHA FEE ZAALIKA AR-RIDAA WASALLAMA ILAYKA AL-QADAA'A WA'ABADAKA MUKHLISAN WANASAHA LAKA MUJTAHIDAN HATTAA ATAAHU AL-YAQEENU FAQABADTAHOO ILAYKA SHAHEEDAN SA'EEDAN WALIYYAN TAQIYYAN RADIYYAN ZAKIYYAN HAADIYAN MAHDIYYAA. ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA'ALAYHI AFDALA MAA SALLAYTA 'ALAA AHADIN MIN ANBIYAA'IKA WA-ASFIYAA'IKA YAA RABBA AL-'AALAMEEN.

No censure has ever precluded him from what he would do for Your sake until he attained Your satisfaction, relegated all matters to You, worshipped You sincerely, and acted sincerely and painstakingly for Your sake until death came upon him. So, You grasped his soul to You while he was happy martyr, saint, pious, pleased, pure, guide, and well-guided. O Allah, (please do) bless Muhammad and bless him with the best blessings You have ever bestowed upon any of Your Prophets and select ones, O Lord of the worlds.

خدا کے معاملے میں وہ کسی کی ملامت کی پروا نہیں کرتے تھے حتیٰ کہ اسی عمل میں تیری رضا تک پہنچے اور تیرے فیصلے کو قبول کرلیا انہوں نے تیری خاص عبادت کی اور تیری خاطر نصیحت کرتے رہے حتیٰ کہ ان کی شہادت واقع ہوئی تو نے ان کی جان قبض کرلی جب وہ شہید نیک بخت ولی پرہیزگار پسندیدہ پاک باز رہبر ورہنما اور ہدایت یافتہ تھے اے اللہ ! رحمت فرما حضرت محمدؐ پر اور ان (علیؑ) پر وہ بہترین رحمت جو تو نے اپنے نبیوں اور اپنے منتخب بندوں میں سے کسی پر کی ہو اے جہانوں کے پروردگار۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

Printed from https://fzic.org/library/ziyarat/allahumma-waliyeka-wa-akhee-3070 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.